### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS A :

Bid Receiving/Réception des sousmissions Procurement & Contracting Services c/o Commissionaires, F Division 6101 Dewdney Ave Regina, SK S4P 3K7

**Fax No. - No de FAX:** (306) 780-5232

## SOLICITATION AMENDMENT

# MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet: : Services d'architecture et de génie – Nouveau détachement et nouveaux logements du personnel modulaires à Deschambault Lake, en Saskatchewan			Date: 17 septembre 2020	
Solicitation No. – Nº de l'invitation M5000-20-4004/A PW-20-00922826			Amendment No. – Nº de la modification 001	
Client Refe 202004004	erence No No. De Référ	ence du (	Client	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin				
At /à :	14 :00	CST (Central Standard Time) HNC (Heure Normale du Centre)		
On / le :	24 septembre 2020			
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes				
Instruction See herein	<b>ns</b> — Voir aux présentes			
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Teresa Hengen, Procurement Officer				
Telephone No. – No. de téléphone 639-625-3449			acsimile No. – No. de télécopieur 06-780-5232	
Delivery Required –		I	elivery Offered –	

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée			
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:				
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur			
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)				
Signature	Date			

La présente modification vise à:

- Q1) En ce qui concerne l'exigence cotée 1, Réalisations du proposant dans le cadre de projets, les projets actuellement en cours de construction peuvent-ils servir de projet de référence?
- R1) Le contenu des réponses soumises pour satisfaire à chacune des exigences cotées est laissé à la discrétion du proposant.
- Q2) Est-il raisonnable de s'attendre à ce que le paysage reste dans un état relativement naturel et que le champ d'action de l'architecte paysagiste soit assez restreint? Si oui, la fonction d'architecte paysagiste peut-elle être exercée par les spécialistes en architecture et en génie civil?
- R2) Se référer à l'exigence obligatoire 1 : Équipe d'experts-conseils du proposant, section M1.1 qui stipule : « Si le proposant propose de fournir des services multidisciplinaires susceptibles d'être normalement fournis par un sous-traitant, l'indiquer ici. »

Toutes les attentes concernant les exigences cotées pour les réalisations des principaux sous-experts-conseils et spécialistes de l'équipe d'experts-conseils dans le cadre de projets restent les mêmes.

Insérez ce qui suit:

#### PD9 CALENDRIER DU PROJET

#### 9.1.1 Détachement de Deschambault Lake

Attribution du contrat à l'expert-conseil Présentation des options de conception Finalisation des options du plan d'étage Rapport d'avant-projet Documents contractuels 66 % Documents contractuels 99 % Dossier d'appel d'offres définitif Appel d'offres pour la construction Attribution du contrat de construction Achèvement de la construction Occupation de l'immeuble

#### 9.1.2 Logements du personnel à Deschambault Lake

Attribution du contrat à l'expert-conseil 9 nombre 2020 Présentation des options de conception 18 décembre 2020 Finalisation des options du plan d'étage (au besoin) 20 janvier 2021 Documents contractuels à 60 % 22 févier 2021 Dossier d'appel d'offres définitif octobre 2021 Appel d'offres pour la construction août 2021 Attribution du contrat de construction décembre 2021 Achèvement de la construction juin 2022 Occupation du bâtiment (GRC) mars 2023